

Kopioitsijan sanat

Tietäjä, Teosofinen Aikakauskirja, ilmestyi vuosina 1908 – 1920, toimittaja Pekka Ervast.

*

Edellinen Tietäjän kooste sisälsi vuodet 1908 – 1910.

Tähän koosteeseen on pyritty kopioimaan kaikki Tietäjissä 1911 – 1913 olevat Pekka Ervastin kirjoitukset.

Tietäjä on kokonaisuus, joka on Pekka Ervastin laatima. Osa kirjoituksista on hänen käsialaansa, muu sisältö varmaan hänen valitsemaa tai lehteen hyväksymää. Joihinkin kirjoituksiin hän on lausunut sanansa. Valinta, mitkä kirjoituksista ovat oleellisimpia, katsottakoon niitä sitten joko aatteen tai ajan hengen kannalta, tai molempien, on ollut haastavaa. Koosteen laatija, allekirjoittanut kopioitsija, on yrittänyt noudattaa valinnoissaan seuraavia periaatteita:

Niissä koko vuoden käsittävässä sisällysluetteloissa, joita on ollut käytettävissä, on Kysymyksiä ja vastauksia -osasto merkitty nimen Pekka Ervast alle. Muutamissa vastauksissa on laatijaksi erikseen mainittu toinen henkilö; myös nämä vastaukset on kopioitu.

Tien varrelta -kirjoituksista osa lienee Pekka Ervastin laatimia, muut hänen valitsemaansa. (Vuoden 1913 alussa tämän osaston varsinaiseksi toimittajaksi tuli V. H. V.) Tien varrelta -osasto on kopioitu kokonaisuudessaan, sillä siitä saa käsitystä mm. Teosofisen Seuran ja suomalaisten teosofien toimista.

Kirjallisuutta-otsikon alla olevia kirjaesittelyjä on otettu mukaan vain jokunen. Useita kirjoja sekä lehtiä on esitelty lyhyesti, olennaisimmilta kohdiltaan, Tien varrelta -osastossa.

Nuorille-osaston kirjoituksista on muutama ote, sekä nuorisotyön uudelleen järjestelyä koskeva P. E:n ehdotus.

H. P. Blavatskylta on yksi artikkeli; pitkä jatkokertomus ja se-
lostus toisesta on jätetty pois.

Tietäjässä on eri nimimerkkien laatimia kirjoituksia, jotka vai-
kuttaisivat poikkeavan mm. taiteellisuutensa ja sanallisen rikkau-
tensa vuoksi muista, ollen useimmat vielä syväluotaavia. Näitä on
koosteeseen kopioitu useita.

Toimittajalta-kirjoitukset, ollen Tietäjän runko, ja vaikka ne
ovat jo julkaistu erillisinä kirjoina, ovat mukana, koska ne näin
muun tekstin yhteydessä sijoittuvat luontevan elävästi julkaisuajan
tapahtumiin.

Muutama Annie Besantin, Teosofisen Seuran presidentin kir-
joitus on kopioitu kokonaan, ja joistakin hänen, sekä hänen työpa-
rinsa C. W. Leadbeaterin kirjoituksista on lyhyt kuvaus; useimmiten
näistä on mainittu vain otsikko. Idän Tähtien toimintaa esittelevistä
artikkeleista on jokunen ote, sekä kopioituna ne periaatteet, jotka il-
maisevat Idän Tähti Järjestön aatteen ja tarkoituksen. Rudolf Steiner
piti Suomen vierailun aikana kysymyskokouksen, josta selostus:
Tohtori Steiner kysymysten vastaajana.

Muiden kirjoittajien artikkeleista sekä käänöksistä, ajatel-
mista, runoista... on otettu vain otsikko ja tekijä. Niistä käänök-
sistä, joihin Toimittajalta-kirjoituksissa viitataan, on mukana pari.

Kirjoitukset sekä pelkät otsikot ovat koosteessa sillä kohdalla,
jossa ne lehdissäkin ovat.

*

Tietäjistä 1908 – 1914 on myynnissä v. 1990 – 2000 otettuja
näköispainoksia. Tietäjän kaikki vuosikerrat ovat imuroitavissa
Kansalliskirjaston digitaalisista kokoelmista.

*

Tietäjissä oleva teksti – niin välimerkkeineen kuin oletettuine ja
ilmiselvine painovirheineen – on pyritty säilyttämään juuri sellai-
sena kuin miten se lehdissä on. Näin menetellen on teksti pyritty säi-
lyttämään aitona, luotettavana. Ei joitakin oudoilta tuntuja sanoja
voi varmasti edes päätellä painovirheeksi, eikä lukija toivone, että
joku esiajattelija olisi tahallaan ja hyväntahtoisuuttaan muokannut
hänen omaksuttavakseen omien tulkintojensa mukaista tekstiä.

*Jaakko Kesävuori
Huhtikuu 2023*